

Porównanie tłumaczeń Hioba 41:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto odkryje wierzch jego szaty?* Kto podejdzie do jego podwójnej szczęki?*** ¹⁾²⁾

¹⁾ szaty, לְבוּשׁ (lewusz), l. kolczugi, od arab. libas, <x>220 41:5</x>L.
²⁾ jego szczęki, רִסְנוֹ (risno), wg G, jego zbroi, θώρακος αὐτοῦ, סִרְיוֹן (sirion), kolczuga, <x>220 41:5</x> L; w קֶקֶל רִסְנוֹ może chodzić o dwa rzędy zębów.